雲高華埠

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意！

本公司今年最新貨品目錄。在近數日內出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾，搭巾，顧綉，絲髮，香水絲巾，絲畫，及男女衣裳等。一切送禮品。無不刊載美備。種類與色水衆多。選擇自然容易。而且付貨快捷。保證滿意。大小交易。一律歡迎。

如加東較遠地方。本公司尚未有郵遞尊址者。請祈函商。當即奉上。

雲埠聯活公司啓

加拿大 雲高華 上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831
專營進出口貨 代理各種生意

總批發處

止咳 療肺露

各埠商店均有發售

每瓶壹元二毫五

燕子山地道甜油玉桂每服四分壹元

眞正北冰洋海狗腎每條一元二五

◎修整水龍電器

敢者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜華友賜顧隨時應命　Mr. BEHRENS　FR. 5814

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋蓋煖爐・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・　MISSION CHIMNEY SERVICE　2040 Columbia St.　FA. 7467

倘欲捲成眞正賞心之烟仔。此包當爲君所注意

STATE THEATRE
142 E. Hastings
斯的戲院

常映兩鉅片并最近新聞片
每逢星期日中夜及星期四換戲　是星期放映

「山朵菲小道」
「顯里與地素」

歡迎華友光顧

◎鴉湖鄉愛羣啓事

茲接幸福來電。現已遷回廣州市西關拱日西路壹百七十九號總局。照常營業。祈各梓里按址付銀回家。接濟家人。住址列後。

HING FOOK
179 Kung Yat Rd. W.
Canton City China.
埠愛羣社啟

◎接車貨物行李廣告

敢者本公司承接車貨物行李快捷妥當儁胞賜顧隨時應命

門牌：川零三號片打街東
電話：孖連　五八五六
司理 鄭光 周鏡英

利民公司啓

◎做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋蕊柏」「DRY BAK」不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

牙醫

諸君光顧
雷夢熊
隨時應命

廣萬生公司 雲埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉　清湯蜆肉　絲煙條　調味粉　抽油　土製咸魚　土製豉冲菜　豆豉冲菜　四時瓜菜

請購買漂列地靚麵包

Parity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

張晉百

▲國醫張景寫科腦陽胃病症頭暈便秘噯氣嘔吐倦息食慾不振等者自覺有上列症候二種以上病症不論新久服藥一二天之後症候輕減半服後倘不滿意將藥餘藥料原價奉還。定將餘藥原價奉還。每料藥價六元（郵費另）新發明白蛇膽散每瓶二元　牛黃蛇膽丸每瓶二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

承接
土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油色裱紙

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO. LTD.
GENERAL CONTRACTORS
前進建築有限公司
Phone MArine 1755
544 Shanghai St.　Vancouver, B.C.

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿便知招呼妥當租錢尤合算
（本旅館聞新本旅館現有招待員在站迎送）
司理 頸浴明 黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 8327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.
電話 肆矢佛 PA. 9035

美國 大埠 服務公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典一元五
學生尺牘六毫
同音字彙二毛五
模範字典五元五
漢英對照尺牘
中英對照四書五元
國語交際會話三毛
漢英新辭典七元五
袖珍英華字典三元
英漢字典（半寸）二元
大全四元五毛
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易・最要寫赤・倘寄現欵而不擔保寄・者有遺失・恕不答覆・寄費另加・

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St.　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多
賚羅信託公司有云・本公司辦理千百件遺產・常見一切太多・欠銀行及交易所欵太多・爲人担保太多・不動產太多・尤其是無生產實業太多・無保証債券太多・投機股票太多・遺資有限承領人太多・惟人壽保險則永未見太多・

接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634
▲住家喊線 Fair. 2792 L
地布杭文披露

生隆機大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製燒獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來聽名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆機大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五▼

▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索即寄▼

金利源興記 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雜貨
大宗土產
貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉冲菜
土製各種咸魚
Tel. Marine 9743

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋德頓」紙袋發售・
London Paper Co. Ltd.
160 Water St.　MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿蛤
鐵精牛肉汁補身酒每罇一元
珍珠嗖牙粉每盒三毛

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嗖麵麭

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小讌會
均隨尊便
電話肆矢佛 大六四二

懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.
消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒五毫五！兩壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街